

Rintamalehti Motti-Matti 12.9.1941 no 65:

»Kuuloitus Karjalan rahvahal.»

Sotamarsalkan tiedoksi-
anto Itä-Karjalassa

vallattujen alueiden väestölle.

1. Sil alovehel, kudaman Suomen sodavoimat on omah valdah ottanuh, rahvahal pidäv tarkah noudo sodatshiinullizien annettuloi käskendöi. Kai sanankuulemattomuus annettuloih käskendöih näh libo roanda, mil opitah pilloa loadimah Suomen sodavoimil libo auttamah sen vastusniekkoi, se nakabuijjah Suomen sodazakonoin mugah.
2. Vallatun alovehen eläjil pidäv kyzyjes andoa sodatshiinullizil hädähizet tijjot omas itshes, perehes da eloitilois.
3. Astalat, ammundanjevot, räjähtyainehet da vastusniekan jäte-tyt sodabrujat, midä eläjil on tagan, heil pidäv järgieh andoa libo ilmoittoa tshiinullizil.
4. Kui shipionoa nakazujjah jogahista, ken andav vastusniekal tieduo Suomen sodavoimis, sen

joukkolois, liikundois libo muus,
mi voibi vastusniekkoa eisteä, libo
sheimiv libo oppiv soaha moizie tie-
doloi. Luja nakazanie roih vastus-
niekan saldattoin peitändäs libo
hejjän autandas.

5. Vallatun alovehen eläjä, kudai
ei ole saldatta eigo ole formas, da
kudai astalal rubiov vastarindah
Suomen armiel, sidä eläjeä ei tavat-
tuo katshota plennoikse, vai pa-
hanloadijakse, kudaman surma
periv.

6. Kaikkien eloloin kui i hartshu-
loin, zhiivatloin, kormun, huonuk-
sien libo mettsien hävitändä, pol-
tanda libo vigavutanda — olgah
kaznan bilo rahvahan omat elot —
on jyrkäh kielty.

7. Vallatun alovehen eläjil pidäv
pyzytelläksen omal kodiliikal dai
huolevasti roadoa ielleh peldoloi
da kattshuo zhiivattoi. Ilman bo-
datshiinullizien käskytä on muu-
tunda toizel lohkol kielty. Kui
sodatshiinullizel ozutetanneh heil
toine eländäsia, sid pidäv heil sih
muuttoakseh da siel pyzyö,.

8. Vallatun alovehen eläjäh ollah
kui i Suomen rahvalaizel roadovel-
gahizet. Tshiinullizien käskyh heil
pidäv tulla niih moanroado-, ko-
hendus- libo muih roadoloih, midä
heil hoavatah, da huolittamizeh
täytteä heil annetut roattavat.

9. Vallatul alovehel pietäh suudovaldoa Suomen sotasuvvöt. Kai pahuot, mil alovehen eläjät lietäh veärät, tuvvah nämien suudokoh-tien käyteltäväkse da hyö soahah pidelemäh pahanloadijoi Suomen sodazakonoin tävven jyrkyön mu-gah.

Suomen Sodavoimien Ylipeälikkö
Sodamarshalka

M a n n e r h e i m.